



Distr.  
GENERAL  
IDB.29/4  
PBC.20/4  
6 July 2004  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

## Совет по промышленному развитию

Двадцать девятая сессия  
Вена, 9-11 ноября 2004 года

## Комитет по программным и бюджетным вопросам

Двадцатая сессия  
Вена, 8-9 сентября 2004 года  
Пункт 6 предварительной повестки дня

### МОБИЛИЗАЦИЯ ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСОВ

Доклад Генерального директора

Документ подготовлен в соответствии с мандатом, предусмотренным решением IDB.25/Dec.5, в котором Совет по промышленному развитию просил Генерального директора поддерживать постоянный диалог с государствами-членами в целях активного осуществления непрерывных усилий по мобилизации общих ресурсов. В нем сообщается также о ходе работы по мобилизации финансовых ресурсов и о новых подходах.

#### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Страница</i>
Введение .....	1-2	2
<b>Глава</b>		
I.    ДАЛЬНЕЙШАЯ ИНТЕГРАЦИЯ МОДУЛЕЙ УСЛУГ .....	3-6	2
II.   ОСНОВНАЯ НАПРАВЛЕННОСТЬ ПРОГРАММИРОВАНИЯ В ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2004-2005 ГОДОВ .....	7-8	3
III.  ХОД РАБОТЫ ПО МОБИЛИЗАЦИИ РЕСУРСОВ .....	9-11	3
IV.  МЕРЫ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ КОМИТЕТУ .....	12	4

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

## Введение

1. Настоящий документ подготовлен в соответствии с мандатом, предусмотренным в решении IDB.25/Dec.5, в котором Совет по промышленному развитию просил Генерального директора поддерживать постоянный диалог с государствами-членами в целях активного осуществления непрерывных усилий по мобилизации общих ресурсов и представить Совету на его двадцать девятой сессии доклад о ходе работы в этой области. Этот документ следует рассматривать вместе с *Ежегодным докладом ЮНИДО за 2003 год* (IDB.28/2–PBC.20/2), в главе VI которого содержится информация о мобилизации в 2003 году на услуги ЮНИДО ресурсов из различных имеющихся у Организации источников.

2. Учитывая крайне ограниченные ресурсы регулярного бюджета для финансирования мероприятий в области технического сотрудничества, исключительно важное значение имеет внебюджетное финансирование услуг, которые предоставляет ЮНИДО. В последние годы приблизительно половина полученного ЮНИДО объема внебюджетного финансирования была связана с конкретными целями в рамках Монреальского протокола и Глобального экологического фонда (ГЭФ), а другую половину составляли взносы правительств, поступающие через Фонд промышленного развития и механизм целевых фондов. Очевидно, что такие взносы играют важную роль в реализации других программных приоритетов, как они определены в рамках среднесрочной программы на 2004–2007 годы (GS.10/14).

## I. ДАЛЬНЕЙШАЯ ИНТЕГРАЦИЯ МОДУЛЕЙ УСЛУГ

3. Мобилизация ресурсов для осуществления программ и проектов, разработанных ЮНИДО в тесном сотрудничестве с ее клиентами, зависит от того, как сочетаются потребности в помощи, с одной стороны, и приоритеты доноров и виды имеющихся ресурсов и их предназначение, с другой стороны. Хотя установленные в настоящее время в ЮНИДО приоритеты, отраженные в корпоративной стратегии и модулях услуг, вполне соответствуют международным приоритетам в области развития, установлено, что некоторые из модулей услуг, особенно если они предлагаются в качестве "автономных" проектов, не всегда сочетаются с приоритетами донорского финансирования, а связь между этими мероприятиями и целями развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, не всегда отчетливо прослеживается. Поэтому в начале этого года было решено упростить общее содержание и презентацию портфеля мероприятий ЮНИДО, сконцентрировав их в рамках четырех тематических приоритетов:

- **Облегчение бремени нищеты с помощью мероприятий в сфере материального производства**, включая мероприятия в области развития частного сектора/частных предприятий, сельских районов и предпринимательства среди женщин; агропромышленность, в частности сокращение послеуборочных потерь и мероприятия по обеспечению продовольственной безопасности; совершенствование политики и нормативно-правовой базы в целях развития частного сектора/МСП и содействия инвестированию в эти секторы.
- **Создание торгового потенциала**, включая деятельность, связанную с улучшением системы стандартов, качества, метрологии и аккредитации в развивающихся странах; мероприятия по модернизации секторов; продовольственную безопасность и ориентированность на экспорт аспекты агропромышленности; создание экспортных консорциумов и партнерств/логистических цепочек для малых и средних предприятий; и большинство мероприятий по содействию инвестированию и передаче технологий.
- **Энергетика и окружающая среда**, включая развитие сельской энергетики/возобновляемых источников энергии, СОЗ, деятельность, связанную с международными водами и другие мероприятия, финансируемые ГЭФ, и осуществление программ экологически более чистого производства в сочетании с передачей (более чистых) технологий и соответствующими мероприятиями по содействию инвестированию, а также программу, связанную с осуществлением Монреальского протокола.
- **Оказание помощи странам в посткризисных ситуациях**, включая этап диагностики, т.е. выявление потребностей в восстановлении промышленности и предоставление соответствующей помощи; оказание реальной помощи в восстановлении и реконструкции ключевых отраслей промышленности и инфраструктуры, обеспечивающих удовлетворение основных потребностей; содействие осуществлению мероприятий по обеспечению занятости/дохода и в целях снижения уязвимости населения в рамках модулей услуг ЮНИДО.

4. Каждый тематический приоритет представляет собой важный аспект развития, требующий всеобъемлющего и комплексного подхода со стороны ЮНИДО на основе сочетания различных модулей услуг, как об этом говорилось выше, каждый из них четко отражает направленность усилий ЮНИДО и

их преимущества, основанные на применении комплексного подхода, что позволяет ЮНИДО претендовать на ведущую роль в том, что касается их реализации. Как ожидается, новая презентация мероприятий ЮНИДО в соответствии с приоритетами международного развития на основе их дальнейшей интеграции поможет лучше понять тот вклад, который ЮНИДО может вносить в реализацию этих приоритетов. Задача состоит в том, чтобы как можно шире использовать комплексный подход к решению конкретных проблем и достижению конкретных целей в рамках будущих комплексных программ и индивидуальных "автономных" проектов.

5. Для скорейшего внедрения этого нового более комплексного подхода в процессе разработки и осуществления программ и проектов был пересмотрен процесс внутреннего контроля и распределения ресурсов, по приоритетным темам были созданы четыре специальных комитета по контролю. Ожидается, что это позволит реально улучшить интеграцию имеющихся у Организации инструментов и механизмов в соответствии с Планом действий.

6. Что касается мобилизации ресурсов, то, как ожидается, более четкая направленность и комплексная презентация с разъяснением значимости различных мероприятий ЮНИДО для целей международного развития положительно отразятся на подходах доноров, особенно на страновом уровне. Кроме того, как представляется, это может содействовать созданию тематических/стратегических партнерств с донорами по отдельным приоритетным темам либо на глобальном уровне, либо в рамках комплексных программ на страновом или региональном уровне. Имеется в виду активнее содействовать разработке комплексной позиции ЮНИДО по этим ключевым вопросам развития, по возможности при прямом участии некоторых заинтересованных доноров.

## **II. ОСНОВНАЯ НАПРАВЛЕННОСТЬ ПРОГРАММИРОВАНИЯ В ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2004–2005 ГОДОВ**

7. В двухгодичный период 2004–2005 годов при программировании имеющихся у Организации ресурсов приоритетное внимание будет по-прежнему уделяться следующим трем областям:

а) комплексным программам по тематическим приоритетам;

б) разработке и осуществлению ключевых концепций в рамках тематических приоритетов, определенных в том числе в документе *Operationalizing UNIDO's corporate strategy – Services and Priorities for the medium term* (Осуществление корпоративной стратегии ЮНИДО – услуги и приоритеты на

среднесрочный период) (разосланном в постоянные представительства 5 марта 2004 года). В этой связи можно отметить, что новые инициативы, разработанные Организацией в течение предыдущего двухгодичного периода, в основном сгруппированы в рамках четырех тематических приоритетов (см. выше пункт 3);

с) приоритетным "автономным" мероприятиям в странах, в которых комплексные программы не осуществляются. Такие автономные проекты будут разрабатываться и осуществляться в рамках восьми модулей услуг и будут рассматриваться как приоритетные темы (см. выше пункт 4).

8. С точки зрения географического охвата приоритетное внимание будет по-прежнему уделяться наименее развитым странам (НРС) и Африке. Как ожидается, в Африке новый стимул и новая направленность комплексных программ в регионе будут обеспечены с помощью Инициативы по укреплению производственного потенциала Африки, предложенной министрами промышленности стран Африки в рамках НЕПАД.

## **III. ХОД РАБОТЫ ПО МОБИЛИЗАЦИИ РЕСУРСОВ**

9. В 2004 году определенные результаты были получены благодаря ряду мероприятий и инициатив предыдущих лет. В октябре 2003 года ЮНИДО присоединилась к рамочному соглашению между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом (ЕС) по финансовым и административным вопросам, а в мае 2004 года в Пакистане с делегацией Европейской комиссии было подписано соглашение о первом проекте, который будет осуществляться в этих рамках. Проект предусматривает укрепление торговой инфраструктуры в стране. Его бюджет составит 2,3 млн. евро, взнос ЕС – 2,1 млн. евро. В марте 2004 года Бангладеш посетила совместная миссия ЕС/ЮНИДО по разработке программы. Миссией был подготовлен проект стоимостью 7,7 млн. евро, который в настоящее время рассматривается Европейской комиссией. Продолжается работа по совместному проекту в Непале, и, как ожидается, в ближайшие годы будут подготовлены новые аналогичные проекты. В связи с финансированием ЕС в соответствии с рамочным соглашением следует отметить, что в финансировании проектов ожидается участие и третьих сторон.

10. Благодаря позитивному развитию событий в предыдущие годы с точки зрения улучшения доступа ЮНИДО к финансированию по линии ГЭФ в ближайшие месяцы, и в любом случае до конца этого года, будут утверждены крупные проекты. После утверждения в 2003 году первого проекта, финансирование которого будет осуществляться Целевым

фондом Организации Объединенных Наций для гуманитарной безопасности под эгидой Японии, отдельно в рамках четвертого тематического приоритета были приняты еще два проекта для Афганистана и Бангладеш, осуществление которых начнется в этом году.

11. Учитывая, что, как ожидается, финансирование по линии Монреальского протокола сохранится на том же уровне, что и в предыдущие годы, а объем национальных взносов останется неизменным или возрастет, весьма вероятно, что в общей сложности объем средств, которые будут мобилизованы в 2004 году, превысит 100 млн. долл. США, что позволит ЮНИДО в ближайшие годы обеспечить соответствующее увеличение объема осуществляемых программ.

#### **IV. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ КОМИТЕТУ**

12. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Совету принять следующий проект решения:

"Совет по промышленному развитию,

а) принимает к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.29/4-PBC.20/4;

б) постановляет делегировать Генеральному директору полномочия утверждать проекты для финансирования в 2005–2006 годах из Фонда промышленного развития в соответствии с приоритетами, определенными в рамках среднесрочной программы на 2004–2006 годы (GC.10/14);

с) призывает государства–члены и других доноров увеличить объем своих добровольных взносов в ЮНИДО;

д) призывает также всех доноров рассмотреть возможность выделения программируемых ресурсов, в частности с тем, чтобы дать ЮНИДО возможность осуществлять комплексные программы на согласованной основе и обеспечить взаимодействие и более ощутимую отдачу в соответствии с концепцией комплексных программ;

е) призывает Секретариат и государства–члены к тесному сотрудничеству по отдельным приоритетным темам в целях содействия финансированию и мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для осуществления этих важных мероприятий с учетом приоритетов международного развития.